

Bruxelles, den 10. september 2026
(OR. en)

13008/26
ADD 1

COPEN 325
JAI 1123
EUROJUST 50
CYBER 362
DROIPEN 134
ENFOPOL 309
TELECOM 418
EJUSTICE 37
MI 867
CT 104
DATAPROTECT 268

FØLGESKRIVELSE

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	10. september 2026
til:	Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2026) 459 annex
Vedr.:	BILAG til Henstilling med henblik på RÅDETS AFGØRELSE om bemyndigelse til at indlede forhandlinger om aftaler mellem Den Europæiske Union og Bolivia, Canada, Chile, Costa Rica, Ecuador, Panama, Peru og De Forenede Arabiske Emirater om samarbejde mellem Den Europæiske Unions Agentur for Strafferetligt Samarbejde (Eurojust) og de kompetente myndigheder med ansvar for retligt samarbejde i straffesager i de pågældende tredjelande

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2026) 459 annex.

Bilag: COM(2026) 459 annex



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 10.9.2026
COM(2026) 459 final

ANNEX

BILAG

til

Henstilling med henblik på

RÅDETS AFGØRELSE

om bemyndigelse til at indlede forhandlinger om aftaler mellem Den Europæiske Union og Bolivia, Canada, Chile, Costa Rica, Ecuador, Panama, Peru og De Forenede Arabiske Emirater om samarbejde mellem Den Europæiske Unions Agentur for Strafferetligt Samarbejde (Eurojust) og de kompetente myndigheder med ansvar for retligt samarbejde i straffesager i de pågældende tredjelande

BILAG TIL FORSLAGET

FORHANDLINGSDIREKTIVER MED HENBLIK PÅ AFTALER MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION OG BOLIVIA, CANADA, CHILE, COSTA RICA, ECUADOR, PANAMA, PERU OG DE FORENEDE ARABISKE EMIRATER OM SAMARBEJDE MELLEM DEN EUROPÆISKE UNIONS AGENTUR FOR STRAFFERETLIGT SAMARBEJDE (EUROJUST) OG DE KOMPETENTE MYNDIGHEDER MED ANSVAR FOR RETLIGT SAMARBEJDE I STRAFFESAGER I DE PÅGÆLDENDE TREDJELANDE

Under forhandlingerne bør Kommissionen sigte mod at nå de mål, der er nærmere beskrevet nedenfor.

- (1) Målet med aftalerne er at tilvejebringe et retsgrundlag for samarbejdet mellem Eurojust og de pågældende tredjelandes kompetente myndigheder, herunder for udveksling af operationelle personoplysninger, med henblik på at støtte og styrke de kompetente myndigheder i de pågældende lande og medlemsstaterne for så vidt angår deres indsats samt deres gensidige samarbejde om at forebygge og bekæmpe de former for kriminalitet, der i henhold til forordning 2018/1727 henhører under Eurojusts kompetence, og samtidig sikre passende garantier med hensyn til beskyttelse af privatlivets fred, personoplysninger og de grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder for fysiske personer.

For at sikre formålsbegrænsning, vedrører samarbejdet og udvekslingen af oplysninger inden for rammerne af de ovennævnte aftaler kun kriminalitet og relaterede strafbare handlinger, der henhører under Eurojusts kompetence i henhold til artikel 3 i forordning 2018/1727 (set under ét "strafbare handlinger"). Navnlig bør samarbejdet sigte mod efterforskning og retsforfølgning af grov kriminalitet, især terrorisme, organiseret kriminalitet, ulovlig handel med skydevåben, narkotikahandel, menneskehandel og smugling af migranter og cyberkriminalitet. Det skal fremgå af aftalerne, hvad deres anvendelsesområde er, og med hvilke formål Eurojust kan videregive oplysninger til de pågældende tredjelandes kompetente myndigheder.

- (2) I aftalerne skal de nødvendige garantier og kontroller klart og præcist fremgå med hensyn til beskyttelse af personoplysninger samt fysiske personers grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder, uanset nationalitet og bopæl, i forbindelse med udveksling af personoplysninger mellem Eurojust og de pågældende tredjelandes kompetente myndigheder. Garantierne skal foruden de nedenfor anførte omfatte krav om, at videregivelse af personoplysninger er underlagt tavshedspligt, og at personoplysningerne ikke vil blive anvendt til at kræve, idømme eller fuldbyrde dødsstraf eller anden form for grusom og umenneskelig behandling, for så vidt andet ikke er fastsat i supplerende garantier, som måtte være påkrævet.

Navnlig gør følgende sig gældende:

- (a) Aftalerne skal indeholde definitioner af centrale termer, herunder en definition af personoplysninger, som er i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, i direktiv (EU) 2016/680.
- (b) Aftalerne skal overholde princippet om formålsbegrænsning, hvorved det sikres, at oplysningerne ikke bliver behandlet til andre formål end det, der var formålet med videregivelsen. De omhandlede oplysninger kan kun behandles til et supplerende formål, hvis der foreligger en udtrykkelig tilladelse fra den

videregivende part, og såfremt det supplerende formål er foreneligt og specifikt. Formålene med den behandling af personoplysninger, som parterne foretager inden for rammerne af aftalerne, skal derfor fremgå klart og præcist og må ikke være mere omfattende, end hvad der er nødvendigt i det enkelte tilfælde med henblik på at forebygge og bekæmpe de strafbare handlinger, som aftalerne vedrører. De kontraherende parter kan i fællesskab beslutte, at de videregivne oplysninger kan behandles til et supplerende, foreneligt og specifikt formål, som skal præciseres på tidspunktet for en sådan fælles aftale, og som er omfattet af anvendelsesområdet for aftalerne.

- (c) Personoplysninger, der videregives af Eurojust i overensstemmelse med aftalerne, skal behandles rimeligt på et retmæssigt grundlag og kun til de formål, hvortil de er blevet overført. I aftalerne skal der fastsættes en forpligtelse for Eurojust til på tidspunktet for videregivelsen af oplysningerne at angive eventuelle begrænsninger for adgang eller brug, herunder med hensyn til oplysningernes videregivelse, sletning, tilintetgørelse eller videre behandling. Aftalerne skal forpligte de pågældende tredjelandes kompetente myndigheder til at respektere sådanne begrænsninger og angive, hvordan overholdelse af disse begrænsninger vil blive håndhævet i praksis. Personoplysninger skal være tilstrækkelige, relevante og begrænset til, hvad der er nødvendigt i forhold til det formål, der forfølges. De skal være korrekte og ajourførte. De må ikke opbevares længere end nødvendigt til de formål, hvortil de er videregivet. Aftalerne skal indeholde bestemmelser om regelmæssig kontrol af behovet for fortsat opbevaring af de videregivne personoplysninger. Aftalerne skal ledsages af et bilag, som indeholder en udtømmende liste over de pågældende tredjelandes kompetente myndigheder, som Eurojust kan videregive oplysninger til, samt en kort beskrivelse af deres kompetencer.
- (d) Det er forbudt for Eurojust at videregive personoplysninger om race eller etnisk oprindelse, politisk, religiøs eller filosofisk overbevisning eller fagforeningsmæssigt tilhørsforhold samt om genetiske data og oplysninger om en persons helbred og seksuelle forhold, medmindre det er strengt nødvendigt og forholdsmæssigt i det enkelte tilfælde for at forebygge eller bekæmpe strafbare handlinger, som er omfattet af aftalerne, og videregivelsen er omfattet af passende garantier. Aftalerne bør også indeholde specifikke garantier vedrørende videregivelse af personoplysninger om ofre for strafbare handlinger, vidner eller andre personer, som kan give oplysninger vedrørende strafbare handlinger, samt mindreårige.
- (e) Aftalerne skal sikre rettigheder, der kan håndhæves, for de personer, hvis personoplysninger behandles, ved at fastsætte regler om retten til oplysninger, aktindsigt, berigtigelse og sletning, herunder de særlige forhold, som kan begrunde nødvendige og forholdsmæssige begrænsninger. Aftalerne skal endvidere sikre rettigheder, der kan håndhæves, for administrativ og retslig prøvelse for enhver person, hvis oplysninger behandles i medfør af aftalerne, samt effektive retsmidler.
- (f) I aftalerne fastsættes bestemmelser om opbevaring af personoplysninger, berigtigelse af unøjagtige personoplysninger og sletning af personoplysninger, der er blevet overført ulovligt, samt om registrering og opbevaring af logfiler med henblik på ansvarlighed og dokumentation. I aftalerne bør der også fastsættes garantier med hensyn til automatiske afgørelser i konkrete sager. I

aftalerne bør det også specificeres, hvilke kriterier der skal ligge til grund for vurderingen af oplysningernes nøjagtighed.

- (g) Aftalerne omfatter en forpligtelse til at sikre personoplysningernes sikkerhed ved hjælp af passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger, herunder ved kun at tillade autoriserede personer adgang til personoplysninger. Aftalerne omfatter også en underretningspligt i tilfælde af et brud på persondatasikkerheden, der vedrører oplysninger, som er videregivet inden for rammerne af aftalerne.
 - (h) Yderligere videregivelse af oplysninger fra de pågældende tredjelandes kompetente myndigheder til andre myndigheder i deres eget land, herunder til brug i retssager, skal kun være tilladt inden for rammerne af Eurojusts oprindelige formål med videregivelsen og skal gøres til genstand for passende betingelser og garantier, herunder forudgående tilladelse fra Eurojust.
 - (i) Betingelserne i litra h) gælder for videreoverførslen af oplysninger fra det pågældende tredjelandets kompetente myndigheder til myndigheder i et andet tredjeland, med den yderligere betingelse at en sådan videreoverførsel kun er tilladt med hensyn til tredjelands, som Eurojust har ret til at videregive personoplysninger til i medfør af artikel 56, stk. 2, i forordning (EU) 2018/1727.
 - (j) Med aftalerne skal det sikres, at der er en tilsynsordning, hvor en eller flere uafhængig(e) offentlig(e) myndighed(er), der er ansvarlig(e) for databeskyttelse og har effektive undersøgelses- og interventionsbeføjelser, fører tilsyn med de pågældende tredjelandes offentlige myndigheder, der anvender personoplysninger og andre oplysninger udvekslet inden for rammerne af aftalerne, og kan tage retlige skridt. Navnlig skal de uafhængige myndigheder have beføjelser til at behandle klager fra enkeltpersoner om anvendelsen af deres personoplysninger. Offentlige myndigheder, der anvender personoplysninger, er ansvarlige for overholdelse af reglerne om beskyttelse af personoplysninger inden for rammerne af aftalen.
- (3) Aftalerne skal indeholde bestemmelser om en effektiv mekanisme til bilæggelse af tvister med hensyn til fortolkningen og anvendelsen af aftalerne for at sikre, at parterne overholder de aftalte regler.
 - (4) Aftalerne skal indeholde bestemmelser om overvågning og periodisk evaluering af aftalerne, som skal udføres af hold, der blandt andet består af relevante eksperter inden for databeskyttelse.
 - (5) Aftalerne skal indeholde en bestemmelse om ikrafttrædelse og gyldighed samt en bestemmelse, hvorefter en part kan opsiges eller suspendere en aftale, navnlig hvis det pågældende tredjeland ikke længere effektivt sikrer det niveau for beskyttelse af grundlæggende rettigheder og frihedsrettigheder, der kræves inden for rammerne af aftalen. I aftalerne skal det også specificeres, om personoplysninger, der er omfattet af aftalernes anvendelsesområde, og som er videregivet inden dens suspension eller opsigelse, fortsat må behandles. Fortsat behandling af personoplysninger skal, hvis det er tilladt, under alle omstændigheder være i overensstemmelse med aftalens bestemmelser på tidspunktet for suspensionen eller opsigelsen.
 - (6) Forhandlingsproceduren er som følger:
 - (a) Forhandlingerne skal forberedes i god tid i forvejen.

- (b) Hvis Kommissionen finder det nødvendigt eller efter anmodning fra Rådet, skal der forud for forhandlingsmøderne afholdes et møde i COPEN-Gruppen med henblik på at udpege de centrale problemer, udarbejde udtalelser og give vejledning, hvor det er relevant.
 - (c) Kommissionen aflægger rapport til Rådet og Europa-Parlamentet om fremskridt i forhandlingerne under forhandlingsfasen eller, hvis et antal forhandlinger føres parallelt, efter en række forhandlingsmøder.
 - (d) Kommissionen underretter Rådet og hører COPEN-Gruppen om alle vigtige spørgsmål, der måtte opstå under forhandlingerne.
- (7) Aftalerne skal have samme gyldighed på bulgarsk, dansk, engelsk, estisk, finsk, fransk, græsk, italiensk, kroatisk, lettisk, litauisk, maltesisk, nederlandsk, polsk, portugisisk, rumænsk, slovakisk, slovensk, spansk, svensk, tjekkisk, tysk og ungarsk og skal indeholde en sprogklausul desangående.